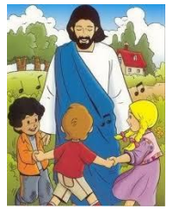


BAUTISMO: A las personas que desean bautizar a sus niños o van a ser padrinos de bautizo, deben avisar con tres meses de anticipación comunicándose con la secretaria de la Iglesia Amparo Patterson (501) 623-6201 para informarles sobre los requisitos necesarios. La Clase de Bautizo se realiza el primer y tercer Sábado de cada mes a las 5:00 p.m. en el Hall de Iglesia y la ceremonia de bautizo se celebran los días Domingo de cada mes luego de la Misa de las 3:00 p.m.



CATECISMO: Las Clases se realizan en el Hall de la Iglesia desde la 1:00 p.m. hasta las 3:00p.m. Si su hijo(a) tiene la edad de 5 años o más es necesario que comience con sus Clases de Formación de Fe para que puedan obtener los sacramentos de: Bautismo, Primera Comunión, Confirmación. Para mayor información por favor comunicarse con la hermana Domitila o la hermana Martha al (501) 609-9549 o al (501)617-4691 o para mayor información.

MATRIMONIOS: Las parejas que van a casarse deben avisar a la Iglesia con por lo menos 6 meses de anticipación a la fecha de la boda. Para mayor información pueden comunicarse con Amparo Patterson al Teléfono: (501) 623-6201

MIS QUINCE AÑOS: Si deseas celebrar tus Quince Años te pedimos avisar a la Iglesia con 1 año de anticipación es decir cuando cumplan sus 14 años. Llamar a la oficina al 623-6201

CALENDARIO DE SERVICIO PARA LOS DIFERENTES MINISTERIOS

Servicio/ Fecha	13 de Octubre del 2013	20 de Octubre del 2013
Lectores	*1era Lectura:* Kendra Mancinas *2da Lectura:* Verónica Solís	*1era Lectura:* María C. de la Paz *2da Lectura:* Blanca Barragán
Ministros Eucaristía	*Hostia:* Juanita Morales *Vino:* Fidel Ramos y Lourdes Nava	*Hostia:* Petra Ramos *Vino:* Emma Ayala y Carmen Cadena
Hospitalidad	Víctor Martínez, Carmen Hércules, Felipe Reyes, Demetrio Pacheco	Eleticia Pacheco, J. Carlos de la Cruz, Godofredo Elorza y Antonia Vásquez
Servidores del Altar	Jesús Ávila, Lizbeth de la Paz, Ryan Ávila, Julián Solís, Noelia Santos, Cindy Ramos, Sergio Barajas y Alva Ramos	Anacaren Ramos, Israel Barragán, Julián Solís, Sebastián Godoy, David Cadena, Carlos Cadena, Ana Gabriel Roblero y Imanol Barragán.

Si desea participar siendo Lector, Ministro de la Eucaristía o Acomodador por favor comunicarse con la Secretaria de la Iglesia Amparo Patterson 623-6201

LECTURAS DE LA SEMANA - *Del 14 al 20 de Octubre del 2013*

Lunes: Jon 1:1 — 2:2, 11; Jon 2:3-5, 8; Lc 10:25-37

Martes: Jon 3:1-10; Sal 130 (129):1b-4ab, 7-8; Lc 10:38-42

Miércoles: Jon 4:1-11; Sal 86 (85):3-6, 9-10; Lc 11:1-4

Jueves: Mal 3:13-20b; Sal 1:1-4, 6; Lc 11:5-13

Viernes: Jl 1:13-15; 2:1-2; Sal 9:2-3, 6, 16, 8-9; Lc 11:15-26

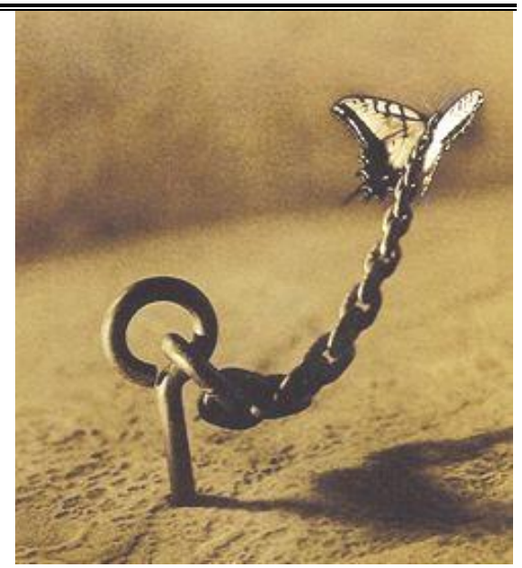
Sábado: Jl 4:12-21; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Lc 11:27-28

Domingo: 2 Re 5:14-17; Sal 98 (97):1-4; 2 Tm 2:8-13; Lc 17:11-19

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

589 West Grand Avenue · Hot Springs National Park · Arkansas 71901
Phone: (501) 623-6201 · Website: http://www.stjohnshotsprings.com

La Palabra de Dios No puede ser Encadenada



PARROCO
Rev. James West

VICARIO
Rev. Alan Rosenau

HERMANAS MISIONERAS
Martha Elena Torres · Domitila González
(501) 609-9549 – (501) 6174691

OFICINA
Amparo Patterson [Habla Español]
Miércoles y Viernes
8:30a.m.-12 del medio día y de 1:00 p.m.- 4:30p.m.



MISAS DEL DIA DOMINGO Sábado: 5:00 p.m.
Domingo: 8:00 a.m.· 10:00 a.m.· 3:00 p.m. [Misa en Español]
MISAS DE LA SEMANA Lunes a Sábado 8:00a.m.
CONFESIONES Sábado 3:30p.m.-4:30p.m. , Domingo 2:00 - 2:30p.m. o con cita.

VIGESIMO OCTAVO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Domingo, 13 de Octubre del 2013

DESENCADENA LA PALABRA DE DIOS

¡La Palabra de Dios no se puede encadenar! Pero, ¿cuántas veces tratamos de hacer eso precisamente? Si les hubiesen preguntado a los maestros de la Ley o a los fariseos si los leprosos debían ser curados, la respuesta muy probablemente habría sido: "No, ellos se merecen su condición". Los leprosos habrían sido, quizá, un grupo mixto: Tanto galileos como samaritanos, las ataduras de su terrible enfermedad habría superado la pequeñez de antiguas rivalidades religiosas. La acción de Jesús de nuevo ilustra su vocación y la nuestra: ayudar cuando alguien necesita ser curado, retar cuando una conversión es necesaria, consolar cuando se necesita consuelo. Él también sigue su propio consejo del Evangelio de la semana pasada: hacer lo que se te ordena. Cuando el samaritano curado regresa a dar gracias, Jesús no aprovecha la oportunidad para vanagloriarse sino más bien ofrece una reflexión sobre la fe.

******NOTICIAS NUEVAS******



TALLER DE SEXUALIDAD HUMANA - Español

Para Jóvenes (hombres y mujeres) de entre las edades de 13 a 20 años

Fecha: Sábado, 2 de Noviembre

Lugar: Hall Hora: 3:00 p.m. – 7:00 p.m.

Se les invita a todos los Jóvenes de las edades entre 13 y 20 años a la charla de sexualidad que se realizará en el Hall de la Iglesia el Sábado, 2 de Noviembre. Si necesita de alguna información por favor comunicarse con la Hermana Domitila al (501) 617-4691

Clases de Planificación Familiar Para Parejas que se van a Casar – Español

Se invita a todas las parejas que se van a casar y que no han asistido a la Clase de Planificación Familiar que estas son las fechas que podrá elegir para asistir a esta clase:



16 de Noviembre, 2013

15 Febrero, 2014

9 de Agosto, 2014

Desde 6-9p.m. en Hall de la Iglesia.

Cuando escoja la fecha por favor comunicarse con **Sergio y Marisol Morales al (501) 5389278** para avisarles que fecha decidieron y para que ellos como profesores estén presentes. ¡Gracias!



RETIRO ESPIRITUAL - Español

El grupo de Defensores va a realizar una retiro espiritual el cual será dirigido por las madres de nuestra Iglesia la Hermana Domitila y la Hermana Martha Elena. Todos están cordialmente invitados a este evento que será realizado el **Sábado, 9 de Noviembre desde las 9:00 a.m. hasta las 4:00 p.m**. en el Hall de la Iglesia. ¡Los esperamos!

BABY SHOWER PARA CHAGEPOINT

Sera el Domingo,27 de Octubre durante las Misas de ese fin de semana



Se invita a todos los parroquianos a traer todo articulo para bebes, diapers, ropa, etc. como también dinero como donación. Estas donaciones serán dadas a la Institución llamada Change Point; la cual ayuda a mujeres que deciden no abortar y se les podrá ayudar con los gastos de tener a su bebe.

KNIGHTS OF COLUMBUS

GARAGE SALE DE OTONO



Viernes y Sábado, 18 y 19 de Octubre

Hora: 8:00 a.m. – 4:00 p.m. Dónde: 3045 Spring Street

! Los Esperamos! Si tiene algún artículo para donar para este garaje sale les pedimos por favor llamar a Jim (501)525-7022, Stan(501)520-5974. Knight of Columbus hará arreglos para llevarlo a este garaje sale.

¿PORQUE SE QUEDAN CONFORMES CON UN MATRIMONIO MAGNIFICO CUANDO PUEDEN TENER UN MATRIMONIO IDEAL?

El Encuentro Matrimonial es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, las tareas de la casa y el teléfono para enfocarse solo uno al otro. Si están buscando que su relación crezca, sea más profunda, y más enriquecida. Entonces les gustará la diferencia que puede hacer en ustedes un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial. El próximo Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial estará en Centro de San Juan, Little Rock, AR, Octubre 25, 26 y 27, 2013. Para más información o para registrarse, llama a 501-664-0340 o Arnulfo & Alicia Manjarrez 479-285-9087 o 479-285-1100 o www.dolr.org/offices/familylife/familylifesp.php. Favor de registrarse antes de Octubre 22, 2013.

MISA DE PRESENTACION

Se les avisa a todos los padres de familia que se celebraran las siguientes Misas de Presentación para todos los niños que cumplirán o ya cumplieron 3 años de edad en el año 2014:

Domingo, 5 de Enero en la Misa de las 3:00p.m.

Domingo, 11 de Mayo en la Misa de las 3:00 p.m.

Por favor llamar a la oficina de la Iglesia (501)623-6201 si necesita de mayor información. ¡Gracias!

40 Dias por la VIDA

Los parroquianos de nuestra Iglesia Católica San Juan Bautista estarán rezando afuera de la Institución de aborto en Little Rock, AR el día Jueves, 24 de Octubre. El Bus de la Iglesia estará saliendo de aquí a las 8:45 a.m. y las horas de oración serán desde las 10:00 a.m. hasta las 12 del mediodía. Para reservar sus sitios en el Bus por favor llamar a la oficina de la Iglesia (501)623-6201

¡NECESITAMOS DE SU AYUDA!

EXPLICACION DE LAS DONACIONES EN LAS MISAS DE LOS DIAS DOMINGOS DE CADA SEMANA EN NUESTRA IGLESIA

- **PRIMERA COLECTA :** Para poder mantener la Iglesia, oficinas, hall o salón de la Iglesia, pagos a la Diócesis de Little Rock, etc. se está haciendo un gasto semanal de entre $12,000 a $13,000. Para poder realizar estos pagos nosotros dependemos de su primera colecta.

Octubre	6 de Octubre
Colecta	$12,781
Gastos	$12,800
Cantidad que falta de dinero	-$19



En la semana del 6 de Octubre la cantidad de dinero que falta para los pagos de la Iglesia son %0 Por favor les pedimos que todos juntos demos una cantidad mayor de donaciones para que la Iglesia no tenga deudas. ¡***Todos juntos lo podremos lograr, ¡Gracias!***

- **SEGUNDA COLECTA**: A parte de los gastos normales que la Iglesia tiene se requiere que se arreglen diferentes problemas que las estructuras de la iglesia, oficina y hall de la Iglesia necesitan (por ejemplo: cambio de tuberías de agua, arreglar el piso de afuera y alrededor de la iglesia, etc.) ayudar a la escuela de la iglesia, etc. Es por ello que se ha puesto una segunda colecta para poder cubrir y comenzar hacer estos cambios y arreglos que son muy necesarios en nuestra Iglesia y Escuela. Nuestra meta actual es llegar a los **$30,000** para poder ayudar a nuestra Escuela Católica de San Juan Bautista y actualmente se ha llegado a **$4,910.77**

¡Trabajando todos juntos llegaremos más rápido a nuestra meta!

Clases de Bautizo

Se les avisa a todas las personas que realizaran las clases de Bautizo que actualmente tenemos a una nueva pareja más que podrá estar dando estas clases. Ellos son **Marisol y Alejandro Desiderio su teléfono es (501) 3183719**; estarán dando clases de Bautizo el **Primer Sábado** de cada mes y la pareja **Mary y Alfredo Cadena (501) 6556078** estarán dando las clases de Bautizo el tercer Sábado de cada mes. Toda clase se realiza en el Hall de la Iglesia a las 5:00p.m. Solo se pide que asistan a una clase y esa clase tiene valides por solo un ano. Si usted necesita realizar la clase de bautizo por favor comunicarse con alguna de estas parejas dependiendo que sábado elijan asistir.

RETIRO DE PAREJAS – Español



El Grupo de Renovación invita a todas la parejas a este retiro tan especial que se llevara a cabo el **Sábado, 26 de Octubre** en el Hall de la Iglesia desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. Para mayor información por favor comunicarse con Juan Miguel de la Cruz al (501) 620-0346

CLASES DE EDUCACION RELIGIOSA-"Catequesis" - ESPANOL

Se les invita a todas las familias a que registren a sus hijos para que comiencen a tener sus clases de catequesis. Recuerden que para poder realizar cualquier Sacramento (Bautismo si es mayor de 7 años de edad, Primera Comunión y/o Confirmación) de la Iglesia deberán cumplir con las clases de Catequesis. Actualmente las clases de catecismo ya empezaron pero si necesita mayor llamar a la hermanas Domitila González o Marta Torres al (501)609-9549 o al (501) 617-4691

VISITAS DOMICILIARIAS



El Grupo Defensores de la Fe invita a las personas que desean que se les visite a sus casas para aclarar dudas o preguntas que tengan sobre su fe católica o que tengan familiares que deseen ser visitados. Por favor si tiene alguna pregunta o desea dar la información de familias a visitar comunicarse con Lucia Vásquez al (501) 538-2587

BLACK CAT AT THE TRACK

Viernes, 25 de Octubre del 2013



Podrá comprar las camisetas del Bazaar a $10 cada una.
Estamos planeando en hacer este Bazaar mejor que nunca pero para ello necesitamos de su ayuda. Agradecemos a todos aquellos quienes han ayudado en el pasado. Actualmente necesitamos artículos para cocinar. Por favor traerlo a la oficina o al colegio de la Iglesia. Los productos son: 1 Quart Ziploc Bags, 1 Gallon Ziploc Bags, Huevos, Coco, Pecanas, M&M's, Azucar granulada, Foil Loaf Pans (small y medium), Cocoa, Harina, 20 tarros de leche condensada, 20 pies de calabaza.
También necesitamos que donen juguetes para niños para los regalos que se darán el día del Bazaar. Podrá encontrar regalos pequeños en la tienda de Dollar Tree.

GRUPO DE JOVENES - CYM



Contactar a Tammy: (501) 627-2035 stjohnscym@gmail.com

* **Sr. High CYM:** Para alumnos que están en los grados del 9 al 12avo. Nos reunimos los días Lunes a las 6:00 p.m. hasta las 8:00 p.m. Tendremos una pequeña comida.
Tedran un Rally de Jovenes el 13 de Octubre "Called to Lead"
Para informarse o registrarse ir a:
www.dolr.org/offices/youth/documents/seniorhighyouthrally_13.pdf

* **Jr. High CYM:** Para alumnos que están en los grados del 6 al 8. Nos seguiremos reuniendo los días Miércoles desde las 6:00 p.m. hasta las 8:00 p.m. Los padres o guardianes deberán recoger a sus hijos exactamente a las 8:00 p.m. ¡Gracias!

* Actualmente CYM (Grupo de Jóvenes) necesitan de chaperones quienes deberán ser mayores de 25 años de edad y haber hecho la clase de Virtus Training como también mantenerse actualizado

.

CLASES NUEVAS DEL CURSO DE APOLOGETICA

Este es un curso sobre Defensa de la Fe para personas que deseen capacitarse en el conocimiento de la sagrada escritura y para poder ensenar y defender su fe católica. Si usted está interesado por favor de anotarse durante el mes de Agosto con Ángela Díaz (501)321-4322 o con Lucia Vásquez (501) 538-2587. Las clases son los días Martes desde las 7:00 p.m. hasta las 9:00 p.m. en el Hall de la Iglesia. Para las familias que tiene niños les avisamos que estaremos dando cuidado de niños!!!

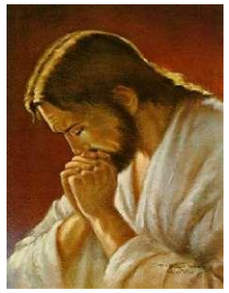
CLASES DE PLANIFICACION FAMILIAR

Sergio y Marisol Morales estarán dando clases de Planificación Familiar con el Método de la Ovulación de la Mujer – "Método Billing". Estas clases son para parejas que están, van o planean casarse. Si tiene alguna pregunta o necesita tomar estas clases por favor comunicarse con **Sergio o Marisol al (501) 538-9278** o a la oficina de la Iglesia al (501)623-6201. Tomen nota que la nueva regla de la Diócesis de Little Rock obliga a que cualquier pareja que desea casarse en la Iglesia Católica deberá haber asistido a las clases de Planificación Familiar.

CAPILLA LA VISITACION

"Adoración al Sagrado Sacramento"

"Vengan a mi todos los que están cansados y agobiados, y yo los aliviare. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontraran descanso. Porque mi yugo es suave y mi carga ligera." Mt 11, 29-30



Si deseas acompañar al santísimo una hora a la semana te pedimos por favor llamar a la oficina de la Iglesia al 501-623-6201

CALENDARIO DE LA SEMANA

Fecha	Actividad	Lugar y Hora
Lunes, 14 de Octubre		
Martes, 15 de Octubre	Grupos Renovación y Defensores	Hall y Parlor – 7:00 p.m.
Miércoles, 16 de Octubre	Grupo Renovación Practica del Coro	Hall – 7:00 p.m. Iglesia – 8:00 p.m.
Jueves, 17 de Octubre	Ministros de Lectura y de Eucaristia	Hall – 7:00 p.m.
Viernes, 18 de Octubre	Asamblea	Hall – 7:00 p.m.
Sábado, 19 de Octubre	Confesiones Misa (lecturas del día Domingo- Ingles)	Iglesia 3:30 – 4:30 p.m. Iglesia – 5:00 p.m.
Domingo, 20 de Octubre	Clases de Educación Religiosa - Ingles Clases Educación Religiosa – Español Clases con Padres de Edu. Reli. - Español Confesiones Misa Español	Hall – 11:15 a.m. Hall – 1:00 p.m. Iglesia – 1:00 p.m. Iglesia – 2:00 – 2:30p.m. Iglesia – 3:00 p.m.

CUADRO DE LA VIRGEN MARIA Y EL "SANTO ROSARIO"

El Grupo Defensores de la Fe desea compartir la Fe por medio del rezo del Santo Rosario. Una familia cada semana estará rezando el rosario todos los días (El horario dependerá de la familia; en la semana; que se haya anotado) en las casas de las familias.

Fecha Entrega de Imagen a Virgen a la familia en la Misa de 3:00 p.m.	Familia	Fecha Entrega de Imagen de la Virgen en la Misa de 3:00 p.m. Para la siguiente familia
13 de Octubre	Magdalena López	20 de Octubre
20 de Octubre	Muñiz Ordóñez	27 de Octubre
27 de Octubre	Margarita Vásquez	03 de Noviembre
03 de Noviembre	Eddy Rangel	10 de Noviembre
10 de Noviembre	Gómez Patino	17 de Noviembre
17 de Noviembre	Amanda Rosales	24 de Noviembre



Para mayor información llamar a Lucia Vásquez 538-2587

ORACION PARA PEDIR POR EL ENFERMO DEL CÁNCER

Escrito por Nohora Paez Bowers

Padre nuestro, que estás en los cielos, al igual Que el sol ilumina la tierra y le da color y vida, él Nos recuerda tu amor.

Porque es en ti en quien vivimos, nos movemos y existimos.

De la misma manera que has estado entre nosotros muchas veces.

A la hora de la dificultad, como en el pasado, continúa bendiciéndonos ahora con tu ayuda.

Mira, Señor, con bondad lo que se está haciendo en provecho mío.

Guía con sabiduría al médico y a todos los que cuidan de mis necesidades.

Préstales tu fuerza curativa, para que me sea devuelta la salud y la fortaleza.

Gracias por tu generoso y solícito cuidado. Gracias por escuchar mi plegaria y atenderla.

Por Cristo Nuestro Señor.

Amén.